

# UDVARHELYI HIRADÓ

UDVARHELYMEGYE FÜGGETLEN POLITIKAI LAPJA.

Az „Udvarhelymegyei Jegyzői-Egylet” hivatalos közlönye.

Előfizetési árak:  
egész évre 8 kor. fél évre 4 kor. negyed évre 2 korona.  
Egy szám ára 16 fl. — Tanítónak egész évre 6 korona.

Felolvas szerkesztő: **Becsek Aladár.**

Hirdetések a legolcsóbban számíttatnak. Nyilttór sora 60 fillér. Megjelen hetenként egyszer, 6-8 oldalon vasárnap. A hirdetés és nyilttór díja előre fizetendő.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Becsek D. Fia** könyvnyomda

## A politikai láthatár.

— Irta: **Kovácsy Albert**, ország képviselő. —

Székelyudvarhely, febr. 8.

Oh mennyi szép reményt váltott ki a két év előtti május s oly szomorú reá gondolni, hogy a sok reménység nyomán mennyi lemondás, mennyi csalódás támadt. És úgy látszik még nincs vége a kiábrándításnak! Bécs újabb és újabb meglepetéseket tartogat számunkra. Kanalanként adogatja be a mérget s a gyilkos gunyos mosolyával nézi, hogy miként pusztul el a beadott méregtől ennek a bizó és hívó nemzetnek minden reménysége. Hisz tudja, hogy ennek a nemzetnek a reménység maga az élet s ha ettől is megfosztják, beáll a halál.

Ugy tudtuk, hogy belügyi téren teljesen szabad a kezünk, azt tehetünk, amit ennek a nemzetnek érdekében állónak s a nemzetre üdvösnek tartunk és ime, a legelső nagyobb lépésnél kiderül, hogy bíniinc van a szabad kézen, amelylyel szétzúzhatjuk a saját koponyánkat, de lánczainkat meg nem oldhatjuk.

Még készen sincs a választói jogról alkotandó tervezet s már megérkezik Bécs felől az első riasztó hír, hogy a tervezet kell Bécsnek, még pedig a lehető legsürgősebben, de arról még álmodni sem szabad, hogy a korona olyan tervezetbe hozzájárulna, amely arra alkalmas lehetne, hogy a magyar fajnak előnyt biztosítson a nemzetiségek fölött. A koronának nem magyar parlament kell, hanem nemzetiségi, vagy nemzetközi, de mindenesetre olyan, mely megtörni segítse ebben az országban a magyar faj politikai uralmát. Bécs csak egy ilyen parlamenttől remélheti, hogy megkapja a létszám felemelést minden ellenérték nélkül s hogy hűséges csatlósokat nyer az összbiradalmi hóbort számára.

No hát jól van, ha nem szentesíti a korona a nemzetnek tetsző törvényjavaslatot, akkor nincs választói reform, mert annyi józan esze ennek a nemzetnek is van, hogy a saját halálos ítéletét ne írja alá.

Tisztában vagyunk azzal is, hogy erre az lesz Bécsnek a válasza, hogy igen ám, de a koalíció az áprilisi paktumban kötelezte magát a választói reformra s ezt elkészíteni a politikai becsület kérdése.

Hát ez igaz, de az magától értetődő dolog volt, hogy a magyar nemzet csak olyan reformra kötelezhette magát, amely a nemzet erejét növeli s tovább fejlődésének alapul szolgál, de nem olyanra, amely a magyar nemzeti államnak örökre a sírját ássa meg.

Nem az a becstelen, aki nem akar erkölcsstelen dolgot elkövetni, hanem becstelen az, aki ennek elkövetését követeli.

Amikor Bécs ebben a kérdésben harcolt hirdet, ugyanakkor egyezséget is ajánl

Oldjuk meg a katonai létszám emelés kérdését s jakkor készíthetünk tetszés szerinti választói reformot. Oh! nem. Köszönjük az egyezséget, a létszám emelésnek más ára van! Elég volt a leszerelésből! A békét akartuk, a békét

kerestük, megadtuk érte azt az árat, amit ez a nemzet megrázkodtatás nélkül megadhatott, de béke ilyen áron nekünk nem kell. És semmi ártat sem kell, ha arról van szó, hogy ez a nemzet mondjon le történelmi jogairól, áldozza fel egy szebb jövőben való hitét s dobja oda minden reménységét. Amint fent is jeleztem, a remény nekünk — az élet!

Igaz ez az álláspont összeütközést jelent, egy nagy és nehéz válságnak a magvát rejti

magában, még pedig egy elég akut válságnak, hisz ez már csak hónapok, esetleg hetek kérdése, de elég volt az apportunismus politikájából, inkább pusztuljunk bele a harcába, mint sem bele fulladjunk az erkölcsi pocolyába.

Szomorú tavaszi kilátások! Hó és fagy a természetben. Hó és fagy a politika horizontján, de még mindig előnyösebb ez a helyzet, mintha egy hitét és reményét vesztett nemzetnek örök fagy borul a lelkére...

## Katonai ezredparancsnokság és Székelyudvarhely.

Székelyudvarhely, febr. 7.

A most folyó delegációs tárgyalások ujtják fel emlékünkből Székelyudvarhely város képviselőtestületének azon határozatát, melyet alig egy évvel ezelőtt azon célból hozott, hogy a város részére megnyerje a 82-ik gyalogezred itt állomásozó egy zászlóaljnak három zászlóaljra való kiegészítését.

Az indítványt a képviselőtestület egyhangulag tette magáévá azzal, hogy azt emlékiratban fogja a hadügyminisztertel kérelmezni. Tudomásunk szerint ez emlékiratot a tanács annak idején fel is terjesztette, azonban azt a kegyelmes ur még válaszra sem érdemesítette.

A közös hadsereg céljaira a tisztelt delegáció csak az imént szavazott meg 334 milliót és e horribilis összegből a székelyföldre s így Udvarhelymegyére „magas” stratégiai szempontból olyan összeg kerül vissza, mely szóra sem érdemes. Vagyis keserves adóállérciunkból amíg a fazékhoz közel levő városok és vármegyék bőségesen kárpótoltatnak, addig e szegény székely vármegyének, mint általában a székelyföldnek, melyet oly előszeretettel neveznek a magyarság keleti védbástyájának — jóformán misem jut.

Eltekintve a természeti kincsekben igen gazdag és közlekedés fő, természetes és mesterséges irányvonalába eső, tehát önmaguktól is fejlődésképes városoktól, melyeknek száma hazánkban eléggé korlátolt, városaink jórészt mesterséges fejlemények. Növekedésük, ipari és kereskedelmi lendületük, kulturális fellődésük alapfeltétele az a kisebb-nagyobb arányú támogatás, melyben az állam részéről közintézmények létesítése, forgalmat biztosító vállalatok életre hívása, a fogyasztást nagy arányban növelő, következképpen a termelést fokozó kormányzati intézkedések által részesülnek.

Az erdélyrészi városok az egy Brassót kivéve, mely évszázadok óta igen fontos ipari és forgalmi pontja egy nyugatot kelettel összekötő országnak, csaknem kivétel nélkül ilyen mesterséges támogatásnak köszönik fellendülésüket. E részek fővárosa, Erdély szemefénye, kincses Kolozsvár sem képez kivételt. Nagyarányu állami támogatás nélkül talán egy század múltán sem érte volna el mai arányait.

Ha a szerencsésebb helyzetű s gazdagabb vidékek központjait képező városok sem voltak képesek fellendülni állami segítség nélkül, hogyan

lenne képes egy olyan kis város, a minő Székelyudvarhely, mely minden természeti kincsből szükkölködő vidéknek központja, a kultura fókuszaitól szerfelett távol esik, azokkal csak egy szákcútczát képező, hiányos járatu szerény vicinálissal függ össze. Pedig ennek a városnak fellendülése, ipari, kereskedelmi forgalmának megnövekedése, kulturális erejének kifejtése fontos nemzeti érdek. A széklység központi városa, a legmagyarabb erdélyi vármegye székhelye csak a magyarság kárával maradhat továbbra is mostani élettelenységében, jelentéktelenységében.

Sajnos, mindez ideig alig van valami eredménye a város fellendítése érdekében nagyobb arányú állami támogatást kéro törekvéseknek, a mi annak a jele, hogy az irányadó körök nem méltányolják eléggé e város nemzeti jelentőségét s nem tulajdonítanak elég fontosságot annak a kívánságnak, hogy a Székely nemzet központi községéből egész környezetére nagy vonzó-erőt gyakorló, életteli, igazi város képződjék.

Ez az oka a mostoha bánásúnak, melyben Székelyudvarhely a város fejlődését előmozdító állami támogatás tekintetében részesül. Ez készítette — csodálatosan — igen helyesen a város képviselőtestületét arra, hogy a sok sikertelen kopogtatás után újra segélyért és olyan segélyért, mely a viszonyokban leli bőséges indokát — forduljon a kormányhoz és a katonai létszámunk felemelését kérelmezze. Sajnos, mindjárt egy éve ennek és az eredmény még — semmi.

Ezt a dolgot pedig elaludni engednünk nem szabad.

Az egész 82-ik ezred megfelelő elhelyezése átmenetileg az építkezések folytán élénk forgalmat eredményez, az elhelyezés biztosítása után nagyban megnöveli a fogyasztó közönséget. Nagyobb fogyasztás fokozottabb termelést eredményez. Az ezred idehelyezése ipari és kereskedelmi fellendülésre vezet.

Különösen fontos szempont nálunk a helyi fogyasztás növelése, mert mint a forgalom országutjától félreesők, kivitelre alig termelhetünk. Nálunk legalább egyelőre a fejlődés alapfeltétele a helyi fogyasztás nagyobb arányú növelése.

Az ezred idetelepítésével járó nagyobb befektetésektől nem kell félni, mert a befektetések erre a célra a telkek megszerzésével részben már megtörténtek és miután a város vállalt

nyom nagyobb terhek a közel jövőben (1909-ben) elenyésznek, a még szükséges befektetések előteremtése nem okoz nehézséget. De még ha nehézséggel járna, akkor is érdemes volna a nehézségek legyőzésére minden lehetőt megtenni; mert ebben az esetben dus jövedelmet hozó befektetésről van szó.

Az ügy sikeréhez Székelyudvarhely termelő közönségének s így az egész megye nagy érdekei fűződnek. Ha másként nem megy a dolog, úgy vegye a kezébe azt a vármegye törvényhatósága s ez irányban tavaszi közgyűlésén tegye meg a lépéseket, mivel ez mindenesetre beletartozik annyira a tevékenységébe, mint a takarmány kiviteli tilalom kérelmezése és bizonyára nagyobb előnyökkel is jár.

## BELFÖLD.

**Adóhivatalt Oklándnak.** Ugron Ákos főispán vezetésével Oklándból hétfőn délelőtt küldöttség járt Popovics Sándor pénzügyi államtitkárnál. A küldöttség kérése az volt, hogy Oklándban adóhivatalt állítsanak fel. Popovics Sándor államtitkár kijelentette, hogy méltányolja kérésüket és a jövő évi költségvetés keretében gondolkodni fog annak teljesítéséről. Ezzel az Oklándiak egyik régi vágya megy teljesedésbe.

## Politikai jegyzetek.

Székelyudvarhely, febr. 7.

Az Udvarhelyi Híradó külön kiadásából tudták meg városunkban, hogy a betek óta tartó portugáliai forrongás, amelynek igazot híreit félhivatalosan és hivatalosan mindannyiszor megczáfolták, vagy legalább enyhíteni próbálták, szombaton délután öt órakeretenes és megdöbbentő módon nyilvánult meg.

Károly portugál királyt és huszonegy éves Lajos Fülöp trónörökösét, midőn Villaviciózából nyitott kocsin Liszabouba visszatértek, három golyó találta, amelyek halálosak voltak. A kocsiiban ülő királyné sértetlen maradt, míg Manuel infáns, aki szintén velük volt, álláu és vállán könnyebb sérülést szenvedett.

Ebből látható, hogy a gondatlan királyi optimizmus, mely Don Karlozt éltette és saját legfontosabb érdekeire nézve tévedésben tartotta, rettentő tragikummal böhödött. Az elégtelenség hónapok óta zajong, anarkiát teremt és áldozatot követel; követeli a király lemondá-

sát, a köztársasági kormányforma létesítését, az alkotmány uralmát, a parlament által kifejezett népakarat érvényesülését. E kívánalmakra Don Karloz felelete a parlament széjjelkergetése, a diktatura föllállítása volt.

A nép gyűlölte a királyt és feleségét, akik esztelen pazarlásokkal a legsürgősebb kulturális szükségéktől vonták el az állam pénzét; gyűlölte az angol-barát politikát, mely a kicsiny, de helyzeténél fogva rendkívül fontos országot kiszolgáltatta és eszközevé tette Angliának; gyűlölte Frankót, az elvei árulóává lett diktátort, aki Liszabouban rálövetett a tüntető tömegre.

Az általános és egyre hevesebbé váló gyűlölet egy táborba terelte az alkotmány híveit és a szép számú republikánusokat, akiknek Machald volt vezérük. A forradalom tüze mind messzebbre terjedt és magasabba csapott fel, noha időről-időre a diktátor hazug hírekkel árasztotta el az európai sajtót a Portugáliában uralkodó rendről és békéről.

A két elszánt és makacs küzdő fél, a király és a nép közé odaállt a trónörökös, Lajos Fülöp braganza herceg, közevitőnek, de munkája a királynál meddő, a népnél már elkésett volt. A fölgerjedt diák áldozatul követelte a bnszoueg esztendő fejedelmi ifjút is, aki jobb sorsra volt érdemes és megsebezte Manuel infánst, a király másodszüllött fiát. A forradalom, melynek elnyomásáról Don Karloz oly bizonyos volt, elérte célját. Megölte az uralkodót, aki oly szerelmes szívvvel ragaszkodott az élethez.

\*

Amerikában nagyon sok magyar ember lakik. És a magyar emberek Amerikában megtanulnak praktikusán gondolkodni. Olyan dolgokról beszélnek okosan, értelmesen és szakszerűen, amikről itthon még tréfából sem szerettek beszélni. Mert nem értettek hozzá ők se, mások se. Ez már így szokás idehaza. Amerikában mást láttak, hát ők is mást csináltak.

„Heti Szemle“ czim alatt New-Yorkban megjelenik minden szerdán egy újság. A folyóiratot Kuthy Zoltán new-yorki magyar ref. lelkész, az amerikai ref. egyházmegey esperese szerkeszti. Ebben az ügyeseu szerkesztett heti szemlében egy nagyon tanulságos és okos cikket találunk.

A cikkben uti emlékek czim alatt szerző leírja, hogy beutazta a nyáron Magyarországot. Uti tapasztalatait örökíti meg.

Régi mondás: Akié a hatalom, azé a di-csőség.

De a kérdés az, hogy miből áll és milyen a hatalom.

Nos, a válasz erre az, hogy azé a népfajé az ország, amelyik a közgazdasági hatalmat tartja a kezében.

Ha a magyar faj elég életképes lesz arra, hoay minden gazdasági hatalmát saját kezében tömörítse, akkor az, aki nem tud magyarul ebben az országban, nem lehet egyéb, mint zsákhordó, utczaseprő és napszámos.

Aranyigazságok ezek. Közgazdasági hatalom ma a legnagyobb hatalom. Ott van erre tündöklő, imponáló példának Anglia. Közgazdasági hatalmával az egész világot uralja. Nincs jólét, nincs boldogulás, nincs tekintély és erő közgazdasági hatalom nélkül.

Szomorú, szinte neveléses, hogy nálunk még magyarázni kell azt, hogy milyen roppant erő rejlik a közgazdasági hatalomban. A mi mulatózó, henye, léha és lusta társadalmunk, amely nem ismeri a komoly és kitartó munkát, egyáltalában nem bír érzékkel a közgazdasági dolgok iránt... kivéve azon honfitársainkat, akik túl a tengeren Amerikában élnek és ott saját szemekkel látják, hogy nem a léha urakodás a legfőbb életcél, hanem a komoly, kitartó munka.

\*

Nagyfontosságú rendeletet adott ki legutóbb gróf Apponyi Albert vallás és közoktatásügyi miniszter. A vidéki színházak kulturális hivatásáról szól e a rendelet a bizonyára meglez annak a jótékony hatása.

A miniszter ahhoz a feltételhez köti a vidéki szintársulatok segítségét, hogy azok a jövőben nagyobb figyelmet fognak fordítani a klasszikus és valóban irodalmi értékű, erkölcsi szempontból nem kitagázható, modern színművekre.

A magyar színészet ügyének minden igaz barátja csak bálás lehet a miniszter iránt, ki ily bátor kézzel belenyul ebbe a kérdésbe és nem tördök azzal, ha bizonyos oldalról maradnak fogják bélyegezni jószándéku eljárását. Már éppen itt a végső idje, hogy a magyar színpad visszatérjen neves hivatásához.

A miniszter maga is rámutat a nehézségekre, melyekkel e reform járni fog; fokozatosan kell, mondja, fejleszteni a közönség izlését; mert az üzleti tekintetek teljesen figyelmen kívül hagyását nem lehet követelni. A miniszter a drámairodalom fejlődését várja a vidéki színházak erkölcsi színvonalának az emelésétől és azt igéri, hogy állami támogatást olyan vidéki színigazgatónak fog adni, kik átértik e hivatást

## Comme il faut.

Jól tudom, hogy az idézgetés már félig-meddig kiment a divatból — most inkább az a szokás, le-másolni valamit egy vagy több könyvből s azt eredeti kutatójának nevezni, — mégis nem tehetem, hogy ne czítáljak egy pompás műből néhány rövidke sort, a melyekből értesülni foguak, hogy egy igazán nagy író miként jellemzi az uri embert. Azért, mert ilyen idejét mult dolgot tesztek, önök talán azt fogják, állitan, hogy nem vagyk — comme il faut. Tessaék! Sértésnek csak azt venném, ha azt mondanák, hogy nem vagyok üli ember. Az uri ember ugyanúgy néha nem öltözik a legújabb divat szerint s talán sok más apró dolgot se cselekszik úgy, a mint azt a külső illendőség parancsoló ködexe előírja, de azért néha megszólaltat jó írókat, mint például most én a balhataltan Thackeray-t, a kinek a nevét bizony bajos kimondani, s a ki Hiuság Vására című regényében így nyilatkozik az uri emberekről:

„Ezek nem is oly gyakran fordulnak elő, mint képzelnők. Ki tudna ismerősei közt sok valódi ur embert találni, — kik nemes czéla törnek, kiknek igazságazoretete állandó, s nemszak állandó, hanem a maga nemében magasztos is; kik bátrán szembe néznek a világgal, egyelő rokonzenével viseltetnek nagyok s kicsinyek iránt? Száz embert is ismerünk, kinek kabátja jó szabású; többeket, kik finom magaviseletűek; talán egy pár olyan boldog lényt is, kik a legfelsőbb körökben mozognak, — de haay valódi uri embert? Egyik kezünkön is kiszámíthatjuk.“

Igen bizony, kedves olvasóim, sokkal több a comme il faut-ember — bár ez sincs tulsok — mint az uri ember. Az az emberia, a kinek jó modora van s a társaságban illendően viselkedik, comme il faut számba szokott menni. S a társaságnak nincs is többre joga, mint csak arra, hogy azok, a kik benne mozognak, tartásuk meg ama törvényeket, melyek ott és abban az időben kodifikáltak vagy szokásjog alapján érvényben vannak. A társaság nem vizsgálja a szívet, csak a modort, s a logicecebb

indulatu ember se kell neki, ha az nem tudja jól viselni magát benne. Az uri ember cselekedeteit a szív diktálja, a comme il faut-emberét az illetőtörvény. Ez a lényeges és főkülönbség.

Bizonyára ez az emberek ideálja — s nekem már volt szerencsém találkozni ilyen férfival — ki az uri ember érelyeit egyesíteni tudja a comme il faut-embernek jó tulajdonságaival. De hát — ki tehet róla? — ez nagyon is ritka vegyülék. A borsónagyságy gyémánt se mindennapos dolog, mégis löbbször fordul elő, mint a szivbeli kitűnőség és modorbeli jóesség e szerencsés harmoniája.

Ha belépsz egy előkelő szalonba s ott hatvan megbívtott vendég közt — mondjuk — harmincz férfit találsz, igen valószínű, hogy e harmincz közül legalább huszonheten lesznek olyanok, a kikre azt szokás mondani: comme il faut. Azaz tudják, mió nyakkendő kell felülni minden alkalomra; tisztában vannak mindenkor, hogy kiknek dukál a „nagyságos“ és kiknek a „méltóságos“ czimzés; pontosak abban, hogy mennyi ideig, hány percig kell tartani a látogatásnak, a melyet tesztek; ismerik a névjegytörvényeket, a bemutatás szabályait és mindazokat az apró regulákat, a melyeknek foglalatja a code du saavoir-vivre. Szóval: kilencz tizedrésze ezeknek az uraknak egészen úgy viselkedik, a mint abban a társadalmi körben, a melyben élnek, elő van írva. Előben e harmincz között valószínűleg találsz bármint olyat, a kik fehér nyakkendőt kötnek, a mikor feketét kellene (és viszont); s kik merő gondatlanságból — comme il faut-ember soha se gondatlan — az V. rangoztályu urat mutatják be a VI. díj-oztálybelinek; a kik tíz percczel rövidebb ideig maradnak valahol, mert ott rosszul érzik magukat, vagy tíz percczel tovább az ellenkező okból; s a kik azt is megcsokolozik egy plebejusnak a vakmerőségével, hogy a szegény, elhanyagolt nevelőnőtt mulattalják, nem pedig a gazdag örökösöt, a kit neki „osztott“ ki a háziaszony jóindulatu stb. Szóval: egy tizedrésze ezeknek a frakkos uraknak nem lesz comme il faut.

Ellonben, ha végig tekintesz ezen az uri társaságon, talán csak három olyant fogsz találni, a ki

tördök valamit az emberiség jogaival és érdekeivel; a ki e mondani társalgás közepete valami jótetteg gondol, melyet ő legzélszerűben névtelenül fog végrehatani; a ki mindenkit érdeme szerint becsl meg, s az érdemeseket érdemükön felül; a ki nem bizelek senkinek azért, mert gazdag, de nem is irigyli őt a vagyonáért. Csak három olyan egyfőt fogsz találni, a ki hasonlít a Thackeray uri emberéhez, aligha többet. S rá fogsz ezen alkalommal jónni, hogy legalább is tízazer annyi comme il faut-ember van a világon, mint uri ember. S hogy mennyire nem egyező fogalom ez a kétféle alak, az még jobban ki fog tűnni akkor, ha — a mi bizony könnyen megeshetik — ez a három uri ember véletlenül épen az a három lesz, a ki nem tudja még azt se (vagy ha tudja, nem tördök vele), hogy mikor kötnek fehér és mikor fekete nyakkendőt.

No, ez nem lesz épen így, mert rendszeren az uri emberek is adnak valamit az etikettre, de váratlanul így is történhetnék s a kit az én megboldogult kedves barátom, Thackeray, mutat be uri emborként az olvasóának: Dobbín örnagy, az épen ilyen volt. Vajmi keveset adott a külsőségekre s jó szíve bizony egy igen kopott katonaköpponyog alatt dobogott.

A jó szíve s a jó gondolatok, melyek Vauvenargues szerint a szívből jönnek, tessék az uri embert. Az az osztrák herceg például, a ki Bécsben ez idő szerint egy hűgyűlöletet hirdető politikai pártot vezet, bizonyára egészen comme il faut-ember, s az udvarnál is úgy viselkedik, a mint egy hercegi koronával ékeskedő férfitól joggal elvárhatjuk, de fényes diszkubátja vagy rendjelökkel czifra frakkja alatt aligha lüktet olyan nemes szív, mint a Dobbín örnagyé. S bármilyen furcsán hangzik is, kimondom: I. hercegog comme il faut-ember, de nem uri ember. Mert az ilyen ember, nem gyűlöli. Nem gyűlöli egyes egyént se, annál kevésbé egész fajt vagy társadalmi osztályt. Az uri gondolkodás az egyenlősítésben áll, abban a törekvésben, hogy mindenkit, a kinek érdeme van, magáloz emeljen. A mi éj ellenkezője annak az irányzatnak, a melyen a comme il faut-élet törvényei épültek föl. Itt csupa rang- és etikett-kérdés; ott az egyenlőség principiuma az uralkodó voas.

és nem elégszenek meg színházaik vezetésében pénztári sikerekkel, hanem magasabb irodalmi és művészi színvonalak elérésére törekcsenek.

## HIREK.

Székelvudvarhely, febr. 9.

### Egy csöndes jubileum.

Szük baráti körben, vendégszerető házában ünnepele meg a hó 5 ikén Dr. Kassay Albert városi tisztviselő történet megvalósításának 25 ik évfordulóját. Huszonöt év óta szolgálja Kassay Albert a város kötelékében az egészségügyet fáradhatlanul, lelkesülten, lankadatlan ideálizmussal. A nyilvánosság előtt, a nagyközönséget működött és működik, leten sagedelméből, még sok éven át, és mindig a munkában és annak eredményeiben kereste és találja fáradtságának jutalmát.

Harmincz s egyenbány éve annak, hogy Székelyudvarhely város egyik derék polgárának szorgalmas fia nem tudva boldogulni a patriciusi rendszertől azon szokásnak, hogy a fiu ott folytassa, ahol az apja elhagyta; telve ambícióval bevezette a helybeli kollegiumban középiskolai tanulmányait és Budapestre ment fel az egyetemre doktori diplomát szerezni.

A nagyvárosi élet forgataga nem tudta magával sodorni a komény elhatározásu ifjut, s így történt, hogy vizsgáit kitüntetéssel letette, s annak alapján Budapest első és legnagyobb kórházába, a Rókusba, meghívták segédorvosnak. Azonban az ifju, ha tudott is szakítani az előbb említett patriciusi felfogással, nem tudott szakítani szülőföldjével, s rövid pár évi fővárosi tartózkodása után, mely idő alatt a legnagyobb mértékben kiérdemelte a tudós tanárok figyelmét, hazajött Székelyudvarhelyre, s a város polgársága, megbecsülése jeléül, még azon évben megválasztotta tisztviselőnek.

Ez huszonöt évvel ezelőtt történt és azóta Kassay Albertet minden ténykedésében az vezette, hogy ezt a bizalmat megbecsülje és biztosítsa magának. És ez sikerült is neki. Voltak neki is, mint minden közéletben szereplő embernek kollektív ségei, melyek jórészt becsületes, pártatlan hivatalos eljárásából, de különösen erős politikai magatartásából és őszinte megnyilatkozásaiából származtak, mivel ő is azon kevesek közé tartozik, hogy ami szívében, az a száján volt és nem félt soha sem véleményét kinyilvánítani, ha az a hatalmasoknak nem is volt kedves. Mondom, azért voltak összeütközései, azonban a politikai pártoskodáson mindannyiszor győzött az ő becsületes, őszinte baráti szíve, mely biztosította a maga részére a tiszteletet és megbecsülést.

Ellehet mondani, hogy a magyar gentry, midőn abban a dicőseges éven elűrtölte a jobbágyaságot s a polgárokat és parasztokat magához illemlte, *uri módon* járt el. Akkoriban a magyar nemeség igazán csupa uri emberekből állott.

Bizonyára igen kellemes dolog ilyenek közt élni; társaságuk ép oly övszer a durvaságok, mint a *párbaj utcménye a becsületesétek ellen* Szalon nélkülök képzelhető se volna s ha odamegyek, őket keresem ott. De a családomba csak uri embert fogadok be szívesen s ha lányom lenne, csak olyan férfit mutatnék be neki, a kik igazán uri emberek. Ha azután még mellékesen comme il faut-ik is, annál jobb. De nem szeretném, ha egy comme il faut fiatal embernek néhány ragyogó tulajdonsága a lányom szemé előtt elhomályosítaná egy valódi uri embernek kevésbé tündöklő, de tartalmasabb szívbeli kvantitását.

Minden ember iparkodjék comme il faut lenni. A miből ez áll, az megtanulható s nagy előnyére van mindenkinek, a ki társaságban él. S az olyan számára, a ki nem comme il faut, csak akkor van menés, ha uri ember. Mások között nincs. Mert a társaságot — abban az értelemben, a hogy a szalon érti — comme il faut-emberek tartják fenn és őgyűtt. Nélkülök nagyon kellemetlen volna ott élni, s érzékenyebb természetű emberek hamar megszöknének onnan az utcára vagy éppen — az erdőbe.

Hanem a társaságot — a mint azt a szociálpolitika értelmezi — nem a comme il faut, hanem az uriemberek fogják egyszer újból megalapítani és fentartani. Csak az uri emberek emberszeretete lesz képe valamikor arra az áldozatra, hogy a vénülők társadalmat egészségesebb gazdasági alapokra fektesse. Abban a nagy küzdelemben igen csekély szerep jut majd azoknak a kik nem dicsekedhetnek egyébbel, csak e csinos jelzővel; comme il faut. Akkoriban a formák vajmi keveset fognak számítani, a tartalom lesz a lényeges. Az uri emberek nyájias szeretete fogja megteremteni az új társadalmi rendet, a melyben új szabályai lesznek az etikettnek is. S ki tudja, comme il faut-nak nézik-e majd akkor azt a pompás magaviseletű urat, a ki most egészen kifogástal-

lós ő ebben a tiszteletben és becsülésben lefolytathatlan adósságot lát és most maga köré gyűjtötte azokat, kik szívéhez közelebb állnak, hogy kifejezzék adhaszon vendégszerető asztalánál annak a bálának és ragaszkodásnak, melyet a mindannyiszor megnyilatkozó vonzalomért szívében érez és amely soha sem fog apadni a város társadalmi irányában.

Az ő lolkétől távol van a feltűnni vágyás, a hiúság és csupa kötelességerzetből áll az egész ember, mert bizony szerény az öfelfeladozásig, őszinte a nyoracség és szorgalmas ugyszólván a mindonnap végkimerültség. És mindezen tulajdonságai biztosították, hogy a hivatalos ügyedszázados évfordulóján őszinte barátaing voszi körül és biztosítja azt az ő részére a következő negyedszázadra.

**Irodalmi ünnepély.** A református kollegium ifjusági „Potófi” Önképzőköre” báró Kemény Zsigmond emlékére f. hó 9-ikén az intézet torvacsernokában, délelőtt 11 órakor irodalmi ünnepélyt rendez. Műsor: 1. Megnyitó beszédet tart Nagy Elemér az önk. vezető-tanárra. 2. A költő hazája, Arany János-tól; szavalja Gönczi László VII. o. tanuló. 3. Br. Kemény Zsigmond mint régényíró; irta Kassay F. László VIII. o. tanuló, előadja Pálffy László VII. o. t. 4. „Ha meghalok...”, népdalegyveleg Hubertől; előadja az ifjusági vegyeskar. 5. Báró Kemény Zsigmond mint tanulmányíró, irta és fololvassa Gyarmathy Dezső VIII. o. tanuló. 6. Dalok Ivánfytól (ének duett); előadja: Palló Imre VI. és Benedek Aladár VIII. o. t. Zonével kísérik: Schmidt Károly VII., Keresztes Károly VII., Kovács Jóni VII., Marosi Antal VII., Méhburger Frigyes III. o. tanuló. 7. Tárogató, Szabó András-tól; szavalja Nemes Imre VIII. o. t. 8. Induló; előadja az ifjusági zenekar. — Az ünnepélyre, az önképzőkör elnöksége a közönséget ez uton is meghívja. Az önképzőkör pályaművek jutalmazására létesített alap gyarapítására önkéntes adományokat köszönettel fogadnak.

**Kinevezés.** A pénzügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök Sebő Eadrét segélydíjas számgyakornokká a székelvudvarhelyi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevősséghez nevezte ki.

**Iskolaszéki ülés.** A székelvudvarhelyi újonnan szervezett községi iskolaszéki f. hó 5-én tartotta első érdemleges ülését Dr. Solymossy Lajos elnöklote alatt, mely alkalommal tagjai között az iskola látogatást osztotta be olyképen, hogy február hó folyamán látogatnak: Becsek Aladár, Embery Árpád, Gotthárd János, Gönczi Lajos, márczius hó folyamán: Hargita Nándor, Hlatky Miklós, Dr. Kassay Albert, Kassay Dénes, április hó folyamán: Lakatos Tivadar, Gróf Mikos János, Molnár Károly,

lan? Lehet hogy akkor nem az lesz comme il faut, a mi mostan. Az uri ember jellemvonásai ellenben állandók, s az uri gondolkodás érvényre jut mindennél, a hol becsületes érzület és finomlelkű emberek vannak, míg a comme il faut-magaviselet csak abban a körben, a hol e modor szabályai uralkodnak.

Egy igen előkelő és jóízűsü hölgytől hallottam ezt a mondatát: Rettenetes dolog olyan emberekkel társalogni, a kik nem veselkednek „comme il faut” de uri emberekkel érintkezni: valódi élvezet.

Ugy van. A comme il faut-emberek erőnye csak negatív, — melyet akkor érezünk és onlegetünk, a mikor nincs. Az uri emberek erőnye ellenben pozitív, a melyben gyönyörködünk, a melyből erkölcsi tápot szívünk, ha jelen van.

... Zarádékul egy kis példa, mely élénk világításba helyezi az uri és comme il faut-embert.

A mult hét valamelyik bálján föltűnt egy urnak, hogy egy épen nem csinos s nem is fiatal leányt neki se hiv tánczra, pedig meglátszott egész magatartásán, a zence ötemo szerint mozgó lábain és vágyakozó szeméi egyaránt, hogy nagyon szeretne keringőzni. Bemutatta magát a leánynak, olkérte tőle az első négyzet, körültauczolta vele a termet s látván, hogy annak igazi örömet okoz, rendre megkérte az ismerőseit, hogy szinte mutattassák be uarukat neki s kérjék föl egy-egy fordulóra. Ez urak közt volt egyenbány, a ki nem volt hajlandó az „áldozat”-ra, mert a kérdéseis hölgy nem volt se szép, se fiatal, sőt talán még gazdag se. Ezek bizony nem voltak uri emberek, sőt — sajnálattal mondom — comme il faut-urak se voltak. Mások nyájias arccsal közeledtek az egyre élénkülő leányhoz és tánczoltak vele az est folyamában néhányszor. Óa bizonyára igen szépen viselkedtek és becsületesen kiérdemelték a comme il faut-jelzőt. Az pedig, a ki s szegény elhanyagolt hölgyet először üntette ki s továbbra is törődve sorsával, rábirta barátait, hogy ők is foglalkozzanak vele; a ki emberszerető jóindulatával boldog mosolyt cealt e halvány női arczra; ez a minden érdek nélkül lovagias, csak nemes szívére hallgató férfiú — ez uri ember volt. — 6.

Dr. Nagy Samu, május hóban: Noss Gusztáv, Dr. Pál Ernő, Sándor István, Vajda Ferencz, juniús hóban: Dr. Váentisk Ferencz, Váry Albert és Sód Gáspár. A szegénysorsu tanulók segélyozása és munkára nevelése s általában a közművelődés mindenrangu szolgálása érdekében alakítandó Népművelési Egylet taggyűjtéséről Gyerkos Mihály igazgató azon jelentését, hogy a jelentkezett tagok száma közel kétszáz körül van, kik közül többen tokintélyes özszegekkel szerepelnek mint alapító tagok: az üles örvendetes tudomásul vette és a Népművelési Egylet alakuló ülését folyó hó 16-án délután 3 órára tűzte, az alakuló közgyűlés előkészítő bizottságába pedig kiküldötte Dr. Solymossy Lajos, Sód Gáspár, Vajda Ferencz, Gönczi Lajos és Gyerkos Mihály tagokat. Blájer Balázs isksz. gondnok 1907. évi számadását az üles tudomásul vette. Ugyszintén tudomásul vette Gyerkos Mihály elszámolását a beiratások alkalmával a szegény tanulók részére történt adományozásokról is. Bartos Teréz III. éves tanítónőképző magántanulónak az iskolai tanítások látogatását megengedte. A tanítótestület két tagjának 8 napon belüli szabadságot engedélyezett. Egyakaratu határozata alapján megkeresi az iskolaszéki képviselő testületet, hogy a tervebe vett új iskolával kapcsolatosan a kézimunka (agyugmunkák és fafaragás) tanítása és egy aszközi Otthon czélfjára alkalmas helyiségeket építesse, miután a létesítendő Népművelési Egyletnek épen azaz egyik kijelölt czélfja, hogy az iskolától távol lakó szegény gyermekek itt meleg déli ebéddel való ellátás és a tendes tanítás órákon kívül foglalkozást nyerjenek. Az előterjesztett szaklapok megrendelésének kimondása után örvendetes tudomásul vette, hogy a tanítószemélyzet fizetése az 1907. évi XXVII. t.-cz. rendelkezésének megfelelően államszegélylyel ki lett egészítve. Végül az alakuló ülésen jelen nem volt tagok, letették az utasításban előirt esküt.

**Szent Antal estély.** Folyó hó 2-án Janó Ferencz és Ferenczy Györgyné által rendezett Szent Antal-estély minden tekintetben fényesen sikerült; a főgimnázium nagyterme megtelt díszes közönséggel. Vonzó ereje volt a tartalmas műsornak Szabó Antal éneke, mely után Bartos Teréz szép iskolázott hangjával egy Ave Máriát énekelt, melyet Gyerggyánossy Ilus czimbalmon és Szabó Ernő hegedűvel ugyesen kísért. Orbán János székelyszereszturi plébános, magasszárnyalásu beszédet mondott a kath. hitéletéről, mit a közönség meleg érdeklődéssel hallgatott és szünni nem akaró tappsal honorált. Ferenczy Margit „Szent Erzsébet” cz. költemény sikerülten szavalta. Most Lázár Gabriella lépett a dobogóra és a „Jóslat” cz. monologot teljesen kifogástalan ügyességgel adta elő. Gyerggyánossy Ilus czimbalmon és Szabó Ernő hegedűvel népdalokat játszottak a közönség nagytetszése közepett. Játékukat háromszor kellett megismételniök. Az estélyt Szabó Antal éneke zárta be. A bevétel 53 kor. 30 fill. volt, melyért a rendezők ezuton is köszönetet mondanak a szegénynek nevében. A következő estély a jövő vasárnap 16-ikán lesz, melynek műsorát következő számunkban közöljük.

**A székelvudvarhelyi „Tisztviselői Kör”** rendezévi közgyűlése ma, vasárnap délután 5 órakor lesz a kör helyiségében. A tagokat ez uton is meghívja az előökség.

**Halálozás.** Gyürke János felsőbófalvi református papot sulyos csapás érte: szeretett felesége 49 évi boldog házassálet után, f. hó 4-ikén, életének sz. Tályai Amália 69-ik évében elhunyt. A megboldogult uemessen érző szívének melegt nemcsak az övéi érezték, hanem az egyházközseég szüklökdődi is. Temetése 7-én történt meg általános nagy részvét mellett. Halálát férje, ugyszintéu gyermekei Károly és neje Madaras Lotti, Róza és János, valamint kiterjedt rokonság gyászolja.

Dr. Solymossy Lajos kir. igazgatót sulyos csapás érte. Szoretett édesanyja öz. Solymossy Jánosné született L. Fekete Borbára életének 83-ik évében, f. hó 7-ikén elhunyt Aranyos-Polyánban. Nyugodjék békében.

Id. Bagóci Imre életének 60 ik, boldog házasságának 31-ik évében, f. hó 4-ikén, jobblétre szenderült. Halálával nejt szül. Sándor Máriát, Lajos, Imre, Ferencs és Mariska gyermekeit, valamint számos rokont borított gyászba. A megboldogultot 6-ikán helyezték öröknyugalomra a róm. kath. sir kertbe.

Losodorfer K. Oszkárné született Borbély Ilona életének 24-ik, boldog házasságának 4-ik évében f. hó 4-ikén elhunyt. Az élete tavaszán elhunyt fiatal

asszonyt 5-én temették el a szombafalvi r. kath. sírkertbe.

**Nőgyeleti fillérestély.** A játékos Nőgyeletnek mult szerdán rendezett fillérestélye minden tekintetben kitűnően sikerült. *Musset* „Szeszély“ cz. egyfelvonásos vígjátékának előadása volt az estélynek programja. A szellemes kis darabot előadásbeli nehezségei daczára is teljesen érvényre juttatták a szereplő műkedvelők. *Szobotka* Kata, akit közönségünk első ízben ez alkalommal látott a dobogón, elragadó bájjal és kevésséggel adta „a féltékeny asszonykát“, *Noss* Ilonka kitűnően érvényesült a temperamentumos nagyvilági előkelő párizsi nő szerepében. *Balázs* Sándor pedig kiváló alakító képességgel méltó partnere volt mindkettőnek. A szokatlan nagy számban összegyűlt közönség zajos tetszéssel honorálta egy a műkedvelőknek, mint a rendezőknek a humanosság érdekében végzett önzetlen fáradságát. A tiszta jövedelem 30 koronán felül volt.

**Az ipari muokások szabad lyozeuma.** A Hymnus eléneklése után mintegy 144 hallgató előtt *Noss* Gusztáv főreáliskolai tanár tartott igen figyelemre méltó előadást a *Diploma hajhászatról*. Élénk színekkel ecsetelte azt a szertelen versengést a pennás pályák után, mely mai társadalmi fellegünköt jellemzi, s hiven megrajzolta a gyakorlati pályáktól való idegenkedésünk okát és egyben e nagy szerencsétlenségünket is. Hogy egészséges gazdasági életet teremtsünk, fiaink javát kell a teremtés és alkotó ipari és kereskedelmi pályákra nevelnünk a csak a kinek bizonyos tekintetben fogyatkozásai vannak, az menjen akta másolni és rendezni. Nemcsak nagyoló, de valósgálal felulvalkoidott társadalmi fellegásuuk helyes mederbe való visszaterelésére sok ilyen előadást kellene tartani, s azokat állandóan a lapokban leközlöve, napirenden tartani, hogy meggyőződjék minden szülő, miszerint nem nemzeti szerencsétlenség és a családra lealázó kisebbség, ha tisztviselő gyermeke véletlenül a gazdasági pályára „tévelyedik“, de ott kellene elsősorban keresni minden zseniális ifjúnak boldogulását, mert nem az akták, de a gépek és műhelyekben teremhetnek a feltalálók. Előadó meggyőző, szép felolvasásának csaknem minden mondatát élénk helyesléssel kísérte a hallgatóság, mely után *Bartos* Teréz énekelte szépen nédalokat. A jelenlevők nevében *Solyomossy* Endre biz. elnök mondott meleg hangú köszönetet szereplőknek, s végezetül a Szózatot énekelte el a közönség. Ma délután 2 órakor a Polgári kör nagytermében dr. *Paál* Árpád árvaszéki ülnök tart felolvasást.

**A helybeli unitárius templom** építési költségeire az egyházi előjáróság az alábbi kegyes adományokat vette és hálás köszönettel nyugtázza: Br. *Bánffy* Kázmérné 100 k, *Sós* Józsefné 20 k, *Árkosi* Lajos 10 k, a homoródkeményfalvi egyházközség tüzjai 70 k, id. *Gergely* Lajos tisz. gondnok 10 k, *Kádár* Lajos 4 k, *Deák* Mózesné 468. sz. gyűjtőívén: Gr. *Károki* Félixné 3 k, *Nagy* Pál, *Vitalyos* Béla, *Dénes* Barabásné, *Imreh* Lázár, *Kromsi* József, id. *Bedő* Lajos, öz. *Bedő* Adámó, *Sütő* Gábor, *Demeter* Gyuláné, *Deák* Mózes 1—1 k, *Parizer* Manó, *Mihály* Józsefné 60—60 fill, *Bedő* Dániel, *Gyöngyösi* Béla 50—50 fill, *Gyöngyösi* Józsefné 30 fill. Az I—LVI. közlöny összege 18787 k. 26 fill. Összesen 19019 k. 76 fill.

**Iparosok fillérestélye.** A Polg. önképző és segélyző-egylet jelmezű fillérestélyét, nem mint előbb jelezve volt márczius 1-én, hanem *c. hó 23-án* tartja meg a „Budapest“-szálloda színháztermében igen érdekes műsorral. A meghívók a napokban lesznek szétthordva.

**Székel heraldikus Bécsben.** Érdekes felolvasást tartott *Pálmay* József geneologus, a ki a székel vármegyék nemes családjainak történetét is megírta január 23-án Bécsben a székel pecsétokról, a bécsi heraldikai és genealogiai társaság meghívására. Az előadást, melyet Bécs előkelő világa nagy érdeklődéssel hallgatott végig, *Pálmay* a 15 és 16-ik század székel pecsétjeinek ismertetésével kezdte meg, a melyen még hún betűk és ékírásra emlékeztető jelek szemlélhetők, egyik bizonyítéka képpen annak, hogy ez időben még ismerték az ősi hun- scythá írást a székelben. A 17. és 18-ik században már heraldikai alakok jelentkezőnek s nagyobb részt az arabs és római számok s a latin betűk dominálnak. 19. században már a foszlányok és sisak is feltűnik s a vésnök munkája is kidomborodik s a 20-ik század pecsétjei pedig votokednek a nyugati államok heraldikai ábráival. Mintegy 3000 különböző pecsétet gyűjtött össze a felolvasó s ezek nyomán állította össze tanulmányát. Különös tetszést aratott a 18-ik században még divatban volt

undorító alakokat ábrázoló pecsét, mint pl.: egy emberi csontváz jobb kezében viruló rózsával baljában pedig a koszával. Továbbá a két lábszáron nyugvó koponya, melynek egyik szemén be és a másikon ki kigyó mászik s felette az öt águ korona díszoleg stb. A felolvasást németországi genealogusok is hallgatták s annyira meggyerte tetszésüket, hogy a müncheni heraldikai és genealogiai társaság is meghívta előadás tartására. A bécsi lapok mind elismeréssel emlékeznek meg a felolvasásról.

**Az Udvarhelymegei Általános Népnevelési egyesület** f. hó 16-ikán, a Casinó helyiségében *Hlatky* Miklós elnökölte mellett tartja reudes közgyűlését.

**Egyházmegyei közgyűlés.** A róm. kath. egyház ma, vasárnap, délelőtt 11 órakor (a plebániális Szont mise után) a róm. kath. főgimnázium nagytermében közgyűlést tart. E gyűlés tárgyai: 1. Jelentés. 2. A temető kezelésére vonatkozó szabályzat előterjesztése. 3. A kepedijak újabb megállapítása. 4. Indítványok.

**Adomány a Tanszermuzeumnak.** Felkértünk a következő sorok közlése: Az udvarhelyvármegyei tñitőegylet népiszkolai tanszermuzeuma részére a *Vaslábi első székel márványbányája-társaság Gyergyószentmiklósról* 1 drb. szürke márványkockát, 1 drb bat lapu és négy oldalú fehér márványhasábot, 1 drb ugyanilyen szürkésfehér márványhasábot, 1 drb u. i. szürke és 1 drb u. i. habos márványhasábot (összesen 84 kilogr. súlyban) ajándékozott) melyek az anyagot nyers, továbbá ugynevezett buzogányozott (reczés) és csiszolt állapotban tñitotik fel. Fogadják nevezott Bányatársaság ezen adományát a Tanszermuzeum nevében köszönetemet. *Chaluyka* Rezső, osztályelnök.

**Protestáns estély.** A székeludvarhelyi református egyházközség ma, vasárnap d. u. 5 órakor a kollegium tornacsarnokában tartja negyedik egyházi estélyét, melyre a rendezők u következő érdekes és változatos műsort állították össze: 1. Gyülekezet éneke: XXX. dics. 1. v. 2 Szaval: *Jakab* György ref. s. lelkész. 3. Felolvas: *Deréki* Antal. 4. Quartett Haydyntól, előadják: *Schmidt* Károly (V. I.), *Marosi* Antal (VI.), *Kovács* Jenő (Viola) és *Keresztes* Károly (Cello) VII. o. tanulók. 5. Kálvin és Farer, (dialog), előadják: *Farkas* József VIII. oszt. (Kálvin) és *Gönczi* László VII. oszt. (Farer). 6. Gyülekezet éneke: XV. dics. 3. v. Belépés ingyenes. Kegyes adományok a temető-kerti szegények részére közönnel fogadtatnak.

**Udvarhelyvármegyei Jegyzői-egylet** tegnap délelőtt tartotta a reudes közgyűlését *Gálffy* István elnökölte mellett, a jegyzői kar lanyha érdeklődése mellett. A közgyűlés tudomásul vette az 1907. évi zárszámadásokat, majd pedig a künelevő követelek tekintetében határozott. A nyugdíjazbázisaton eszközölt módosítások kerülték majd tárgyalásra, mely után elfogadták *Jabhuzy* Gábor és *Mité* Józsefnek a jegyzői lakbér egyöntű megállapítására irányuló javaslatát, mire a gyűlés véget ért.

**A diák-bál.** Régi hírnevének megfelelően zajlott le a mult szombaton éjjel a Budapest-szálló termeiben a református diákok bálja. Együtt volt itt a város és megye előkelő társaságának színejava. Kedélyes, a hizásáig fészelen volt ez a mulatság tele ragyogó diák arccsal s nyermekleányokkal, azokkal, akik erőszakoltan merész mosolyal hallgatták a fiatal udvarlók bókjait s közben aggodalmas szemmel tekintettek a mamára, a garde-dame ra, aki egy-egy szempillantással bátorította őket. A termet már nyolc órára megtöltötte a közönség s a zene első ütötétől kezdve, kivilágos virradtig a legjobb hangulatban volt együtt a társaság, ami az ifjuság kifogástalan, nemes magatartásában leli részben a magyarázatát. Az estélyen jelen volt hölgyek közül a következők neveit sikerült feljegyezni: *Asszonyok*: Doros Györgyné, Biró Andorné, Nagy Elemérné, Szabó Árpádné, Szabó Andrásné, Vajda Ferenczné, Dr. Nagy Samuné, Dr. Kovács Mórúé, Ugron Gáspárné, Dr. Kussai Albertné, Bagó Gyuláné, Dr. Válenstik Ferenczné, Máthé Pálné, Ugron Jánosné, Bodolla Gáborné, Kassay Józsefné, Dr. Kovács Gáborné, Barabás Andrásné, Dr. Borosnyai Pálné, Ernst Györgyné, Lánuczky Sándorné, Bardocz Ferenczné, Papp Istváné, Bartha Károlyné. *Ferenczy* Gyuláné, Szabó Gáborné, Vojt Geróné, Gyertyánosi Gáborné, Ritter Lipotné, Hlatky Miklósné, Sándor Albertné, Szakáts Imréné, Bocsok Aladárné, Kovácsy Albertné, Demény Ferenczné, Miskolczy Károlyné. *Leányok*: Bartha Ilus, Becze Ilus, Székely Mariška, Ferenczy Irén, Ricz Rózsika, Ferenczy Irén, Csizsér Erzi, Csizsér Margit, Kassay Ma-

czika, Kassay Irén, Jodál Piroška, Vojt Mariška, Demény Bella, Demény Irén, Gyertyánosi Iluska, Gyertyánosi Etuska, Csép Irénke, Papp Mariška, Sándor Katinka, Bagó Mariška, Ferenczy Margit, Vánki Felicitás, Vánki Alicze, Miskolczy Etus, Sebestyén Margit, Manchen Margit, Szobotka Kata, Barabás Ágnes, Bihari Linuska, Szakáts Ilus, Szakáts Erzi, Amberboy Aranka, Lányi Ibolyka, Reisenauer, Hedvig, Reisenauer Jenni, Termás Mártha, Péter Liuczi, Keresztes Irma, Derzsi Eliz, Bardocz Rózsika, Kovács Ilus és Margit.

Felülfizettek: Doros Györgyné 50 kor., Máthé Pál 16, Ugron Jánosné 16, Dr. Lengyel József 15, Barabás András 15, Klein Zsigmond 10, Dr. Bodolla Gáborné 10, Csanádi Zsáné 10, Szöllösy Sámuel 10, Becsek Aladár 6, Gönczi Lajos 6, Dr. Kovács Gábor 6, Szobotka Rezső 6, Vajda Ferencz 6, Válenstik Ferencz 6, Potsa Sándor 6, Marosi Antal 5, Palló Imre 5, Deák Zsigmond 5, Solyomossy Endre 5, Nagy Sámuel 5, Heitz Vilmos 5, Haberstumpf Károly 5, Félegyházy Antal 5, Erzae Sándor 5, Sándor Mőzeá 4, Benedek Béla 4, Molnár Károly 4, Kovács N Ferencz 4, Ráczkői Sámuel 4, N. N. 3, Nagy Elenér 3, Dr. Szöllösy Ödön 3, Hirsch Hermann 3, Gagyí Jenő 3, Tókos Bálint 2, Kovács Sándor 2, Varga Rezső 2, Benedek András 2, Szabó Árpád 2, Imrich Vilmos 2, Sebesi János 2, Dr. Borosnyai Pál 2, Biró Aron 2, Menyhárd András 2, Ferenczy Béla 1, Ferenczy János 1, Jakab György 1, Ritter Lipót 1, Zilmann János 1 kor. Az estély összes bevétele 688 kor., tisztajövedelme 272 kor.

**Karneval-herczeg.** Farsang csörgős pipkás herczege, Karneval, tegnap délen nagy pompával vonult be Székelyudvarhelyre. Fogadására a clownok diszbandériuma vonult ki a vasuti indóházhoz, míg a tegnap esti álarcszobál rendezőbizottsága küldöttségileg képviseltette magát és ünnepélyesen üdvözölte a vigság herczegét, hogy a bálon megjeleni sziveskedjék. A herczeg bevonulása festői volt, csak kár, hogy a zene elmaradt. Elöl a bandérium jött, utána pedig virágokkal díszített, négy fekete lótol volt hán többan a herczeg, kíséretével. A díszkocsi pedig egész díszített kocsihoz követte, jó kedvet, derűt árasztva szét az arcokon megnyugtatta, hogy még mindig van az emberekben humor és méltányolni tudják a farsangot, a vigságra kiszabott rövid időt. A menet a herczeg a Budapest-szállóba kísérte, hol estére óriási közönség gyűlt össze.

**A székel Dalegylet,** mint a márczius 15-iki hazafias ünnepély állandó rendezője az idén is megtartja a nagy nap ünnepélyét, mint eddig és minden esztendőben az előkészületeket *Dobó* Zoltán karnagy vezetésével már most megkezdte.

**Köszönet nyilvánítás.** A következő sorok közlésére kértünk föl: A nagyérdemű közönségnek ez uton mondok hálás köszönetet feleségem elhunytával tanusított részvétükért. *Miskolczy* Rezső.

**Postai ügynökség.** Udvarhely vármegye Székelyszombor községben a kereskedelemügyi miniszter által létesíteni engedélyezett postai ügynökség folyó évi január 26-án kezdte meg működését.

**Kivonat a m. hiv. lapból.** Veszetteg megszünt Nagygalambfalva és Homoródbene községekben. — Veszetteg fellépet Homoródbányafalva község ebállományában szorványosan. — Juhhimló megszünt Olasztelek községben.

## KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.\*

### A villamos csillárok ügye.

Az „Udvarhelyi Híradó“ mult vasárnapi számának „Nyilt-tér“ rovatában Dittmár és Brünner testvérek bécsi czég budapesti expoziturájától származó nyilatkozat jelent meg, mely vásári reklámoál nem egyéb ugyan, de a mely alkalmas lehet arra, hogy a villamos telep áramát fogyasztó, világító testet vásárló közönséget félrevezesse.

Épen ezért szükségesnek tartjuk mindazon főbb feltételeket az érdekeltek tudomására hozni, melyek betartásait a hálózatához csatlakozó világító testek kivitelére és bekapcsolására nézve, az idevágó miniszteri jogvagyott városi szabályrendelet értelmében, ugy a fogyasztók, mint a telep üzembiztonságának megóvása érdekében, a telep vezetőségének feltétlenül meg kell kívánnia.

Az elektromos világító testeknél feltétlenül betartandó biztonsági szabályok — melyek pontos betartása nélkül azok a villamos hálózatához nem kapcsolhatók, — következők:

24 §

a) Lámpásfoglatok csak oly szerkezeti megoldással alkalmazhatók, amelyben az áramvezető részek tűzbiztos alzatra vannak szerelve s ugyanily, de az áramvezető részekről szigetelt burokkal védettek.

b) Foglatok alkotó részeihez gyűlékony, me-

leg behatása alatt alakját változtató vagy hygroszkopikus anyagot nem szabad használni.

c) Foglalatokban csak pillanatkapcsolók alkalmazhatók, kellő körzetmetszetű és érintkező felületű lémkontaktusokkal.

d) Feszültség alatt levő részeit a lámpásnak véletlen érintés ellen meg kell óvni.

e) Gyűlékony tárgyakhoz közel elhelyezett izzó-lámpásokat csészével, ernyővel, védőüveggel vagy védőhálával kell ellátni olyképp, hogy ezek a lámpásnak gyűlékony tárgyakkal való érintkezését meggátolják.

f) Nedves helyiségekben csak a nedvesség káros behatását sikorszerű gátló szerkezeteket szabad használni.

## 26. §.

a) A lámpástartóknak vezetékkel felvételére szolgáló üreges részeit elég bőro kell méretezni s belső felületükön esetleg képződő elektól meztisztítani, hogy a vezetékkel szigetelésük megrongálásának veszedelem nélkül be lehessen húzni.

b) Lámpástartók vezetői csak II. vagy ennél jobb szigetelésű drótok, vagy legalább T<sub>2</sub> szigetelésű többszörös vezetékkel legyenek. A lámpástartók külső felületén a vezetőket oly módon kell felerősíteni, hogy helyzetüket meg ne változtathassák.

c) Lámpástartókban létesített légező pontokat lehetőleg összpontosítani kell.

d) Drót- vagy zsinórfügők csak akkor szabad használni, ha a kontaktus terhelésénél nagyobb, más szóval a drótot vagy a zsinórt úgy kell mindkét végén megfogni, hogy a húzást ne a kontaktuson, hanem más erre alkalmas szerkezeti részek vegyék át.

e) Ilyen függők vezetői csak II., T<sub>2</sub> vagy jobb szigetelésű vezetékkel lehetnek.

## 27. §.

a) A lámpástartókat úgy kell felszerelni, hogy azoknak esetleges elfordításával a hozzávezető drótok s ezek szigetelése meg ne rongálódjék.

b) Lámpástartókat szigetelten kell felfüggeszteni s a vezetékbe való kapcsolás előtt a szigetelésre nézve megvizsgálni. Egy lámpástartó szigetelő ellenállása 100 volt próbafeszültség mellett 250000 ohm-nál kisebb nem lehet.

Az általunk szállított világító testekre nézve, mindegyik előírások pontos betartását illetően, teljes garanciát vállalunk. Idegen helyről származó világító testeket azonban — okulva számos szomorú eseten — csak úgy kapcsolhatunk a vezetékálózatához, ha a fenti előírások betartásáról az illető világító testeknek előzetes, alapos felülvizsgálása által, esetről-esetre meggyőződést szereztünk. Ez a felülvizsgálás, valamint az esetleges javítások több-kevesebb költséggel járnak, melyet természetesen vagy a fogyasztónak, vagy az illető szállítóknak kell viselnie.

Ha eme költségek miatt egyes czégek, melyek elektrotechnikai szakképzettség bízán, a világító testeket csak összemunkálják, de a szó elektromos értelmében nem szerelik, árainkkal tisztos versenyre kelné nem képesek, nyiltéri „Nyilatkozat”-okhoz folyamodnak.

Nekünk azonban minden téren ragaszkodnunk kell a fent részletezett feltételek szigorú betartásához, miért is arra kérjük a t. közönséget, hogy szükségletének fedezésénél — bárholon is történjék ez — későbbi differenciák elkerülése céljából, fentiekre tekintettel lenni sziveskedjék.

A villamos-telep építészeti osztály.

## KÖZGAZDASÁG.

A városi közbirtokosság márcz. hó 8-ikán tartja rendes közgyűlést. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitja. 2. Jegyző jelentése 1907-ről. 3. Pénztárnoki számadás 1907-ről. 4. Költségelőirányzat. 4. Esetleges indítványok.

Kiadja: Becsek D Fia könyvnyomdája.

## Hirdetmény.

A máréfalvi róm. kath. templom átalakítási és kibővítési munkáitaira 16.000 kor. költségelőirányzattal pályázatot hirdetek.

Árlejtés zárt ajánlattal február hó 22-én d. e. 9 órakor a plebánián tartatik meg.

Építési feltételek a plebánia hivatalnál bármikor megtekinthetők.

Máréfalva, 1908. február 4.

György Lázár,  
lelkész.

## Pályázati hirdetmény.

A betöltendő állás megnevezése	A hatóság megnevezése melyre az állás átadásra juttatandó	Ezen állásnál összevont illetmények		Az állás elnyerésére megkövetelt ismeretek s egyéb feltételek	Hatóságok, hivatalok stb. melyeknél a pályázati körvonalak bonyolultak	Pályázati határidő mely napig meddig	Jegyzet
		fizetés	lakpénz				
		kor.	f.				
Vármegyei központi írnok	Udvarhelyvármegye alispánja	1400	360	1883. évi I. t.-cz. 1. §-ában előírt minősítés	Udvarhelyvármegye alispánja	1908. január 20-tól 1908. február 20-ig bezárólag	Az 1873. évi II. t.-cz. 6. §. rendelkezése szerint amennyiben ezen állásra már újabban levő kebelbéli hivatalnokok vagy nyugdíjasok nem találhatók, az ezen szolgálatra teljes képességet igazolt igényelők bírálati kérelmeiket más pályázók felületi előbbiség adatai. Katonai szolg. idő nyugdíja nem szám.

Székelyudvarhely, 1908. január 20-án.

Dr. Damokos, alispán.

Sz. 225—908. k. i.

## Hirdetmény.

Közhírré tétetik, miszerint Székelyudvarhely város tulajdonát képező „Csere” nevű erdőt ki akarja a városi tanács gyéríteni s felhívom mindazokat, a kik az erdő gyérítést elakarják vállalni, február hó 15-ig a székelyudvarhelyi városi tanácsnál jelentkezzenek.

Székelyudvarhely városi tanács, 1908. évi február hó 1.

Szó Domokos, h. polgármester.

A szombatfalvi 315 sz. telekkönyvben foglalt, Demeter Lőrincz fűszolgabíró úr lakása mögött, a tag-ut jobh oldalán fekvő 1134 kvöl területű belső telek egészben, vagy nyilantként eladó. Értékesíthető öv. Bíró Sándornénál, Szentimre utca 24.

A szombatfalvi vámmal szemben, közvetlenül az aszfalt mellett 200—400 kvöl területű

## háztelkek

eladók — Részletes felvilágosítást ad Dr. Szöllösi Ödön ügyvéd.

Sz. 11966—907. tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A székelyudvarhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Mezei András végrehajtónak Kovacs Domokosné Boros Juliánna végrehajtást szenvedő elleni 603 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a A, az ülkei 211 sz. tkvben foglalt A + 1 rdz. 956/1 hrsz. 40 K, 2 rdz. 1061/1 hrsz. 120 K-ra becsült, B, a fanciesai 2 sz. tkvben foglalt A + 1 rdz. 2 hrsz. 2 K 40 f., 2 rsz. 96 hrsz. 320 K, 3 rdz. 99 hrsz. 8 K, 4 rdz. 138 hrsz. 3 K 10 f., 5 rdz. 144 hrsz. 2 K, 6 rdz. 148, 149 hrsz. 8 K, 7 rdz. 163, 164 + K, 8 rdz. 184 hrsz. 1 K, 9 rdz. 262 hrsz. 2 K 70 f., 10 rdz. 273 hrsz. 12 K, 11 rdz. 382 hrsz. 2 K, 12 rdz. 409 hrsz. 4 K, 13 rdz. 412 hrsz. 1 K, 14 rdz. 460 hrsz. 2 K, 15 rdz. 478 hrsz. 3 K, 16 rdz. 488 hrsz. 8 K, 17 rdz. 498 hrsz. 8 K, 18 rdz. 533 hrsz. 14 K, 19 rdz. 391 hrsz. 13 K, 20 rdz. 695 hrsz. 4 K, 21 rdz. 746 hrsz. 12 K, 22 rdz. 778 hrsz. 24 K, 23 rdz. 907 hrsz. 11 K, 24 rdz. 923 hrsz. 12 K, 25 rdz. 1021 hrsz. 4 K, 26 rdz. 1065 hrsz. 3 K, 27 rdz. 1067 hrsz. 5 K, 28 rdz. 1128 hrsz. 3 K, 29 rdz. 1130 hrsz. 16 K, 30 rdz. 1141, 1142 hrsz. 3 K, 31 rdz. 1192 hrsz. 15 koronára becsült ingatlanokra az árverést elrendelte és hogy fennebb megjelölt ingatlanok a fanciesai 2 sz. tkvben foglaltak 1908. évi márczius hó 2-ik napján d. e. 9 órakor Fanciesal községbáznál, az ülkei 211. sz. tkvben foglaltak podig 1908. márczius hó 2-án d. u. 2 órakor Ülke községbáznál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben vagy óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóság.

Székelyudvarhely, 1907. december 22-én.

Graffius, kir. törvézei egyes bíró.

108/908.

## Árverési hirdetmény

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelyudvarhelyi kir. törvényszéknek 1907. évi 4425/4372, 4376/4427 és 4375/4426-sz. végzése kövölkeztében Dr. Pál Ernő ügyvéd által képviselt, a székelyudvarhelyi zálogkölcson intézet betéti pénztár r. t. javára, Karsay F. Akos ellen 300 K, 500 K és 720 K s jár. kielégítésére 1907. évi augusztus hó 24-én kielégítési végrehajtás útján le és fel foglalt 2220 koronára becsült szarvasmarhák és szekeréből álló ingóságok nyilvános bírói árverésen eladotnak.

Mely Árverésnek a székelyudvarhelyi kir. járás-bírószék 1906. évi V. 402.7 számú végzése folytán 1520 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. évi május hó 22-től járó 6% kamatai és eddig összesen 269 kor. 48 filléren biróilag már megállapított és a még felmerülő költségek erejéig, Székelybethlenfalva községben Karsay F. Akos lakásán leendő megtartására 1908. február hó 29-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik, hová venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igényelők, szükség esetén becsárón alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és fel foglaltattak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. Székelyudvarhely, 1908. évi február 7-én.

Nagy Lajos, bir. végrehajtó.

Egy két szoba, konyha, nyári konyha és pinczéből álló lakás kerttel Balthory-utca 8. szám alatt olcsón kiadó

Ezer darab 6 méter hosszú alig használt komló-karó a székelyudvarhelyi vasúti állomáshoz szállítva darabonként 22 fillérért eladó.

Értékesíthető Simó Mátyás, földbirtokosnál.

## MEGHÍVÓ.

## A „Székelykeresztúri Önszegélyző Népbank”

1908. évi márczius hó 1-én, vasárnap d. e. 9 órakor tartja

## XXXVI-ik ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

hivatalos helyiségében Székelykeresztúron, melyre a tagok tisztelettel meghívotnak.

## TÁRGYSOROZAT:

1. Az igazgatóság jelentése az 1907 dik üzleti évről s ezzel kapcsolatosan a tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslat tárgyalása.
2. Felügyelő-bizottság jelentése.
3. Zárászmadás és mérleg előterjesztése, tárgyalása és megállapítása. Igazgatóság és felügyelő-bizottság felmontésének megadása az 1907. évre.
4. Igazgatóság és felügyelő-bizottság javaslata az ügykezelési szabályzatra vonatkozólag.
5. Igazgatóság, választmány és felügyelő-bizottsági tagok jutalmazása fölötti határozat.
6. Az alapszabály 45. §-ának módosítása.
7. Alapszabály szerű indítványok.

Székelykeresztúron, 1908. február 2.

Az Igazgatóság.



**Villamos Világítási égőtestek s luszterek raktára**

Vau szerencsém tisztelettel tudatni a n. é. közönséggel, hogy üzletemben a mai kor igényeinek megfelelő villamos világításhoz szükséges szerelvényekből állandó raktárt állítottam föl, a mely czélből a legelső honi gyárral, a Magyar Pórn és Lám-paarugyár Részvénytársasággal jöttem összeköttetésbe és ebből kifolyólag azon kedvező helyzetbe vagyok, hogy a n. é. közönség igényeit, tekintettel az árak versenykülső voltára és a legmesszebb menő választ minden tekintetben kielégíthetem, a midőn szíves jóindulatokat kérem maradtam tisztelettel

**Drágomán S. J. Jij. Drágomán Domokos**

**AZ UDVARHELYMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

1908. évi február hó 16-án délelőtt 9 órakor, Székelyudvarhelyen hivatalos helyiségében tartja meg

**XXVI-ik évi rendes közgyűlését.**

**TARGYSOROZAT:**

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a lefolyt üzletéről, a mérleg megállapítása és a nyereség felosztására vonatkozó javaslata.
2. Az Igazgatóság és felügyelő-bizottságnak szabályszerű felmentése iránti határozat.
3. Oklándi tisztviselők állásának rendszeresítése és fizetések megállapítása.
4. Tisztviselőknek drágasági pótlék engedélyezése.
5. Választások.

**Figyelmeztetés:** A közgyűlésre a t. részvénytulajdonosok azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt a gyűlés megnyitásáig lehetőleg a megelőző két napon az intézet pénztáránál letenni és magukat igazoló jeggyel ellátni sziveskedjenek.

A mérleg, valamint az Igazgatóság évi jelentése a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal az intézet helyiségében a hivatalos órák alatt a részvényeseknek rendelkezésére áll.

Székelyudvarhely, 1908. január hó 17.

**Az Igazgatóság.**

Sz. 70 - 908. kj.

**Árverési hirdetmény.**

Szentdemeter község előljárásága által közhírré tétetik, hogy a tulajdonát képező, három üzlethelyiséggel bíró kocsma-házát, illetve épületes beltelkét, mely a törvényhatósági út mellett három ut keresztezése sarkán a község közepén fekszik, három egymásután következő évre f. év február hó 10-én d. e. 10 órakor Szentdemetere-n a pénztárnok házánál nyilvános árverésen haszonbérbe adják.

Kikiáltási ár évi 600 K, melynek 10%-a bánatpénzkép az árverést vezető kezéhez leteendő. Az árverési feltételek Bordoson a körjegyzői irodában megtekinthetők.

Szentdemeter, 1908. január 22.

**Bálint Mihály,** Borsos Márton,  
körjegyző. községi bíró.

**Faeladási hirdetmény.**

A telekfalvi közbirtokosság nyilvános szó- és zárt irasbeli árverésen eladja Udvarhelyvármegyében az Árvátfalva II. h. részben (Tizeobéfalva háza) fekvő erdejéből 20-72 kat. hold erdőterületnek fa-tömegét.

Az eladás tárgyát képező erdőrészt a székelyudvarhelyi állomástól 17 7/8 km. távolra fensíkon fekszik és a vasutállomással 14 8/8 km. kitűnő állami út és 2-9 km. jó erdei út köti össze.

Eladás tárgyát képezi 2461 m<sup>3</sup> luczfenyő fűrész-áru, 2290 m<sup>3</sup> I. és II. osztályu épületfára és 680 m<sup>3</sup> lucz fenyő tűzfára becsült latmög 20446 Kor. 75 fillér, azaz huszezerernyészáznyvenhat korona 75 fillér kikiáltási árban, melynek 10 százaléka az árverés megkezdése előtt bánatpénzül leteendő.

A kibaszolás határideje a szerződés jogerőre emelkedésétől számított három év.

Az árverés Telekfalva község házánál 1908. évi márczius hó 2-án délelőtt 10 órakor veszi kezdetét.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverészi és szerződési feltételek a székelyudvarhelyi m. kir. járási erdőgondnokságnál és a telekfalvi közbirtokosság elültet előkénél megtekinthetők. Kelt Telekfalván, 1908 évi február 7-én.

**Szász János,**  
közbirtokossági elnök.

**Villamos Világítási szerelvények raktára**



Vau szerencsénk a n. é. közönség szíves tudomására adni, hogy a helybeli piacon, üzle-  
tünkben a mai kor igényeinek teljesen megfelelő  
Villamos Világításhoz szükséges szerelvényekből ál-  
landó raktárt állítottunk fel, mely czélből az előnyö-  
sen ismert Dilmár R. budapesti czéggel lépünk össze-  
kötetésbe. Emilitett czég, mely elsőrangú e tereu

**Villamos világításhoz szükségeltető égőtestek, luszterek stb.**

legjobb és legszebb kivitelben, gyári árak mellett bocsátott rendelkezésünkre és 2-3 hét múlva egy oly dusan felsze-  
rellt raktárt leszünk képesek a nagyérdemű  
közönségnek bemutatni, mely a legkénye-  
sebb igényeknek is megfelelni képes leend.  
Állandó raktárt fogunk tartani mindenféle  
kellékekéből, hogy egyáltalán üzemzavarok  
teljesen elkerülhetők lesznek. A n. é. kö-  
zönséget saját érdekében tisztelettel kérjük



raktárunk felállítását bevárni, mivel ezál-  
tal tetemes pénzmegetakarítást és tetszés  
szerintl választása által csinos és meg-  
bizhaló berendezést fog jutányosan kapni.

Midőn új vállalatunkat szíves párt-  
fogásába ajánljuk, vagyunk  
kiváló tisztelettel

**RÖSLER és GÁBOR.**

**Szíves figyelembe.**

Vau szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy a meglevő szálloda, étterem és kávéházhoz a **czukrászatot** is bevezettem, minek folytán minden nap friss és jó ízű czukrász süteményekkel szolgálhatok. Bármily alkalomra, lakodalmakra, zsurokra, magán multságokra megrendeléseket elfogadok és pontosan a legszébb kivitelben jutányos árban szállítok.

**Szálloda**

az ujonnan, közvetlen termelőktől beszerzett tiszta kü-

**étterem**

külföldenti asztali boraimra, jó minőségű fehér és vörös palaczkboraimra, valamint első gyártmányu magyar és francia pezsgókra. — Társas ebédeket és vacsorákat is elvállalok a legjutányosabb árban. — A nagyérdemű közönség szíves párt-

**kávéház**

fogását kérve, vagyok alázatos szolgálja

**czukrászat**

— Felhívom további a nagyérdemű közönség szíves figyel né

**SÜKÖSD MIKLÓS, a Budapest-szálloda tulajdonosa.**

Jól berendezett kényelmes szobák! — Jó magyar konyha!

Védjegy: „Horgony!”

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyított háziorsor, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közönségnél, oszónál és meghuleseknél, bedörzölésesépen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevisarhaskor óvatosak legyünk és csak olyan utveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzessel ellátott dobozba van csomagolva. Ara levegekben K-60, K 1.40 és K 2. — és úgyazulván minden gyógyszerárban kapható. — Forgár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Dr. Richter gyógyszeriára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasso 5 nou. Mindonnap széküldés.